

Classified
מינימום
\$2.00
\$1.00

PERSO
שירותים
פולקס

GET ACQUAINT
811 Confederation
Phone 2

KILSH
Auctions
Canada Bldg.

WESTERN ME
TRANSFER S
באנדרסון
371 Notre Dame St

LIGHTFOOT 1
341 Bannatyne
Phone 56 067-E

BONNEAU
באנדרסון
316 NOTRE DA
PHONE 8A

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

WINNIEPAC'S
באנדרסון
273 1/2 DONALD
25 138 W. 25

יובילי-פיערונג פון חבת ציון און נאצ. פאנד. זון. דעצ. 27 האלעדוש מעאמער



אידישע ווארט

The Israelite Daily Press

Largest Circulation
of any Newspaper entering Jewish
Homes in Western Canada.

Vol. 21, No. 285, Friday, December 25, 1931.

Published Daily except Saturday and Sunday.

טראמוויי ארבעטער נעמען ניט אן רעדוקציע, ואגט מעקרעמאר

טראמוויי ארבעטער נעמען ניט אן רעדוקציע, ואגט מעקרעמאר
אויב די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אגב-אורחא פון מארק

אגב-אורחא פון מארק
אין אגב-אורחא פון מארק פאר די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...

אויב אפער רעזונדירן

אויב אפער רעזונדירן
אויב אפער רעזונדירן פון די ווייניגע ערשטער טראמוויי ארבעטער...



only Jewish News-  
paper in Western Canada.  
165 Selkirk Ave., E.  
at Ottawa.

# שיר המעלות

(שילום פון זיבן)

האט ער זיך א געטראוהן צו מיר, — לעבעדיקע!  
מיט אסאך צושרען — ווייסטו דען  
אויסגעקומענע, אויסגעדייט אהין, ניט, אז עס איבער מיך פון דער!  
און אהער און צוריק, מיר גענויסן אויף מיר זאך און דער וועלט דאכט  
זאגן "זיבן ניין", און מיר גענעבן זיך מיט ער, אבער אלע יאר  
אבער פילס צו נעמען דרוי מאל א טאג, מיר זענען "שיר המעלות", אבער  
גענעבן פילס צו נעמען צוויי מאל א טאג, און עס מוז נעמען א טאג, און  
מאל א טאג, און מיר גענויסן קומען איר דיר האבן? שטיינער וועל  
נעכטער ווארד נאך אפאל.  
גענויסן מיר, — האט ער פאר  
ענדיקט, — אז דער אויבערשטער אין  
הימל ווייסט, אז איר בין און דעם  
הויפט וואס איז א קענדיק שטיק  
דער וועלט אהין.  
דו וועסט בריינען, דו האסט ניט,  
געוואלט נין צום דאספאל, בין איר  
געוואלט פאר דיר, און ווייסט וואס  
פאר א גוט מאן דו האסט, אט האט  
פאר א גוט מאן, און טריינען פילס  
צו שילנען און זאלב צו שמירן.  
— טאקע א נומער פאר! — האט  
זי זיך אן מיט א שטייבעל, געט  
דאס באטן און גייט צו צום סוף און  
גייט עס אפ, עפעס א פאקטער און  
ווארט ארום דעם זאלב מיט, זי  
לעבט צוויי שטעט, — פילס.

**פילער אויסגעטונג**  
דו וועסט ליידיש פיר לאן אפאל  
סאייזשאן בעט אונז צו פארקויפן א  
טעג, און דעם באריכט וואס און ער  
ווען אפגערוקט לעצט פרייטאג, און  
לויט אויבאלד וועט עס געפילט לויט  
כליו איינמאל, דאס אז פרייטאג, דעם  
15טן יאנואר.  
בילעטן פארקויפן גייט שוין אן און  
מילערס בוד געשעפט.

# וועגן וואס מען רעדט איצט

אין ווייניגע עמיסטרס שוין היינט  
שע נעמאכט זיך א דראמאטישע סעקע  
צו אונטער דער אנפירערשאפט פון  
ב. שפעס, כאטש עס איז גיט מיר און  
נארוואיזע אין פולן זון פון ווארט, ער  
לינגט עס אבער אלעמאל ב. שפעס  
אומגעוויינלעך ארום זיך די בעסטע  
קערפער דא אין שטאט און יעדער  
ארויסטריט פון דער דראמאטישער איז  
א געשעעניש אין שטאט.  
דאס ווערט מעלע האט די הינט  
ראמאסעציע וואס זי שפילט אלע זאך  
אזא פיעט וואס אסט זיך צו — דאס  
הויפט וואס איז א קענדיק שטיק  
וויקימאכט, גייט טאג א שפיל און  
דער וועלט אהין.  
אזוי האבן זיך געפילט זיך זייער אויס-  
געצויכט אין "וויקימאכט דרוי" פון  
האבן, א פיעט וואס האט גע-  
מאכט א רושם באווערעס צוליב  
פראבאט פונם "איר און אבער",  
היינטקאמט יאן ווערט פון דער דראמא-  
טישער צוגעגרייט "קייט" אדער ווי  
אין זאגן פשוט "יאקעהו" פון שלום  
ליכט.  
דאס איז א מעשה מיט א ערה אהין  
וואס וועטן מילקאמערעס בעריסן,  
ברודשוינקעס, און אפאטויאן ערשט  
צו זען נאכע ראשית, און דער  
פאר און אז זייער נאך האנדלען און  
וואונדערן איז ווערט א שישטע פולער  
פוסטע יונגעלאז און ווי שלום  
ליכט'ס נומער, גייט עס מיט א וויי-  
אן מיט א פוסט, און פאר זיך מיט  
"צו זייעלען פון געשעפט".  
אט די "פאקטורע" פון דער דראמא-  
טישער שטיק וויקימאכט און דער  
דראמאטישער פוסט זיכער א דאגן פאר



אנגעפירט פונם לערערראט פון דער י. ל. פרוי-שול

# דער אלטער האלץ-העקער און זיין ווייב

א יאפאנישע פאלקסליענדער פון י. ד. קאמפאן

מיט א סך יארן צוריק האט געלעבט אין יאפאן אן ארימער  
האלץ-העקער, און זיין ווייב, ביידע זיינען שוין געווען אלט און קיין  
קינדער האבן זיי נישט געהאט. אלע זאגן פלעגט ער דער אלטשטער,  
אויסשטיין באניגען צו טאג און אונטערקויפן א וואלד האקן האלץ און  
זי די אלטשטער, אז נעכטן ווען איר שטיב פלעגט און וועגן צו  
פארדינען אויף ברויט פאר איר און פאר איר מאן.  
אין פאל איז ער אונטער און וואלד האקן האלץ און זייענדיק  
אזוי האט ער פארבראנט און אונטער ווייט, ווייט און דער געדי-  
ענטיש פון וואלד, ביז ער איז געקומען צו אן ארט וואו ער איז נאך  
קיינמאל נישט געווען און גענוגען דארט א קוואל וואס ער האט נאך  
קיינמאל נישט געזען. דעם וואסער פון קוואל איז געווען קאלט און  
קלאר ווי קרישטאל, דער האלץ-העקער איז געווען זייער דורשטיק,  
האט ער זיך איינגעבויגן צום קוואל און מיטן האנט גענומען אירן  
שלוך וואסער.  
קיים האט ער אראפגעשווענען דעם שלוק וואסער האט ער  
גלייך געפילט פרישע כחה און זיין גאנצן קערפער, ער גיט א קוק  
אין וואסער, און ער זעט אויס גאנץ אנדערש, זיין פנים, וואס ער זעט  
אין דער היים אין אן עמער וואסער אדער אין קופערנע שפיגל, דער-  
קענט ער נישט מער, ער זעט איצט אין וואסער פנים פון א ווינג אינגל,  
ער דערלאנגט א גלעס אויבער זיין קאפ וואס איר פריער געווען א  
גלאסער פלך און איצטער איז זיין גלאסער קאפ געדיכט באוואקסן  
מיט געקרימלטער האר, זיין פנים איז גלאס און צארט ווי ביי א קינד,  
קיי סוף פון קייטיש, און אלע זיינע לידער וואס זיינען נאך געווען  
ביז אס לאנג שוואך, מיר און צו ציטערדיק, זיינען געווארן שטארק  
און אנגעפילט מיט זונט.

# פון 7997 צו 7998

**קינדער מוזן ארבעטן**  
דא גיט לאנג אין פארשטאט  
געווארן דער געזאגט פון דער "ווייט"  
פאמיליע וואס האט געהאט דעם  
ציל אויסצופירן דעם צווייטן  
קינדער ארבעט אין אינדיע.  
די פאמיליע איז באשטאנען פון 6  
ענגעלעך און 6 אנדערע.  
עס וויינט זיך ארום, אז אין א  
גרויסער צאל פארקויפן ארבעטן קינדער  
אין א טייל פארקויפן האבן איר נע-  
ארבעט 5 יארען קינדער 12-10  
שעה א טאג.  
אן אנדער פאמיליע האט אויסגע-  
פארשט דעם זעלבע אין קינדער  
אין זיין זאלע נאך ענדער, און קינד  
ווערט אנגעפירט אן אפגעזען שפאלטן  
וועט זי פארקויפן פארן עפעלער בונד.



# רעטענישן פון קינדער

- (געשעענישן פון קינדער)
- 31. וואס פלעגט שטעלן און האט נישט קיין פלעגט? — (פלאווען אויף זייערע שטיבן.)
  - 32. עס צייט און האט נישט קיין מילך? — (היבט ראונגעבן.)
  - 33. מיך מיכעלאך שטייט אהין און דאך האט מען איינס געזאגט, וועל זיינען געבליבן? — (נעמט פאנעל און טעיל פארקויפן.)
  - 34. ווייט געשריבן שווארץ גענוי, וואו מען שיקט עס, אהין גייט עס? — (היירט פונער.)
  - 35. ווייט געשריבן ער א נאמען און ווערט גיט עס געגעבן און אן אויבן עפעל? — (זייער ווייט סוף און מיכל גרשניץ.)

# דער דזשענעראל ערעקטריק רעפרידזשערייטאר קאסט נור \$295

אין אונזער קאנטעסט פון —

און איז דער **זווייטער פרייז** אין אונזער קאנטעסט פון —

**\$1,500**

אין פרייזן **קעש פרייז \$500**

איר קאנט ווען דעם רעפרידזשערייטאר אין דער סיטי היידרא שארוומס

**Winnipeg Hydro**  
55-59 PRINCESS ST.

**ליסט פון אונזערע פרייזן:**

- 1. דזשענעראל ערעקטריק רעפרידזשערייטאר
- 2. דזשענעראל ערעקטריק רעפרידזשערייטאר
- 3. ערעקטריק אויבן
- 4. ערעקטריק אויבן
- 5. ערעקטריק אויבן
- 6. ערעקטריק אויבן

**GENERAL ELECTRIC Refrigerator**

שיקט ארוין אייער סאנסקריפשאן פאר "דאס אידישע ווארט" און אויב איר זינט נאך נישט קיין לעזער, באשעפלט א צייטונג היינט, און איר וועט ווערן א באקענטער אנטוויקלעטער און קאמפני. מוט עס גלייך — איר קאנט זיין דער מול'דיקער געווינער.

**\$1,500 קאנטעסט קאמפני**

איר שיק אייך ביינעגן \$ פאר (6 באמאלן 1.83 יאר 186)

אבאמאפעס פאר "דאס אידישע ווארט"

נאמען: \_\_\_\_\_  
אדרעס: \_\_\_\_\_  
שטאט איינער פאסט אפיס: \_\_\_\_\_

פילט אויס דעם דאזיקן קופאן און שיקט אים צו אונז ווארט.

# ענטפערט און רעטענישן

- ענטפערט אויב די לעצטע רעטענישן**
- 26. — שירען 27. — אויף א באנד
  - 28. — לייטש 29. — לייטש
  - 30. — לייטש 31. — לייטש
- קינדער וואס האבן ריכטיק געענטפערט**
- מלכה ספירואס, לאה ספירואס, יוכטאן, ליבע ווענער, עני געריכט, מאן דאזי ראבנאוויטש, עני געריכט, יצחק לייבאוויטש, דוד קייט, רבקה לייטש, נעם יודע, גענע פאגל, לייטש, לייטש, רבקה לייטש, וואלף ספירואס, דאבנא וואלאראטיק, וואלף ספירואס, רבקה ספירואס, נאמט בענער, מאטע יעקוב, ברנה מלשטיין, ספר רחל'ס לייטש, (די לעצטע צוויי האבן געענטפערט אויף די פריערדיקע רעטענישן.)
- קינדער וואס האבן טיילווייז געענטפערט**
- אויס פרידמאן, מישה פאקער, רבקה נומער, הרשע שפילער.
- אידישע וויצן וועגן בעלעמער נאראנים**
- וויצן וועגן בעלעמער נאראנים**
- ער האט געקענט**
- צוויי בעלעמער האבן שפארצט הינטער דער אפ איינע; וואס פאר אפ איינע; עפע אויף זיין שרעם, ער עס געלט.
- א גרויסער גמרות**
- אין בעלעמער איז קראנט געווארן און אין בעלעמער פאר וואכן און א וואך שווער שטייט, די קראנטהייט האט אים אפגעמאכט א סך געלט.
- אז ער איז געקומען אהין פונען אים די באמאלטע וועגן ווארט, ער ציילט ער זיך אן אין ווארט, און און צווייטן גמרות, און ער בריינגט אזא שיל; אין דער היים וואלט איר פאר דעם געלט עקאנט טריינען מיט מיינ נאנצער פאמיליע צוויי יאר צייט.

**ISRAELITE DAILY PRESS**  
165 Selkirk Ave. — Phone 52 213

**קינדער שפאלטן**

**אונזער חנוכה קאנצערט**

עס איז געווען אן א פרייטאג און זען לעדער און ארויף און פאלט, און מיטער האבן אים געגעבן ער זאל אויסלייבן א שפיל אויף חנוכה, און זען לעדער האט אויסגעלייבן "חנוכה פלעט" פון שטיינער, די ערשטע יעד' געלט צו האבן מיר געמאכט אין קלאס, דערנאך האבן מיר געשטימט אין נייט טען זאל אויף דער בנינג.

די צייט פון חנוכה אונטן איז גע- קומען, די קינדער האבן דעקארירט די שול מיט שיינע פארשטע פאפירן און אריינגעגען דרייבאלד.

מיטוואך ווען דער קאנצערט האט געהאט פארשטע, האט דער אויב' זען אויסגעשטעלט די שטיבן אין זעלען און אנגעטויבן אפגעטויבן און צו עולם 5.30 האט זיך דער קא- צעט אנגעהויבן, דער פארשטע האט און אויסגעטויבן און די קינדער פון קלאס א האבן זיך אויסגעשטעלט און גלייט אריינגעקומען קלאס ב' האט גע- שפילט דעם אויטאמאטער און קלאס א האט גע- האט געמאכט און געזונגען לידער, דערנאך האבן אלע קינדער פון שול גע- וועט און איינע האבן געקלאמירט, און סוף און געווען אונזער אטא חנוכה פלעט, אלע מענטשן זיינען גע- ווען צוריק און אונזער שפילן, די לעצטע זיינען געווען דרוי אונטערלע- עני ראבנאוויטש 10 יאר.



THE ISRAELITE PRESS The only Jewish Newspaper in Western Canada. Office and Place of Business: Israelite Press Bldg., 165 Selkirk Ave., S. Published daily except Saturday and Sunday. ENTERED AS SECOND-CLASS MAIL MATTER AT OTTAWA.

Subscription: \$6.00 per year. Established 1910. Phone: 55 409-52 818. WINNIPEG - MANITOBA

א ווערונג צו אונזערע לעזער

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

מיר האבען געוויילט אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען און אונזערע לעזערען צו באקומען...

דער קאמף ארום פארקסדאנערלאך סמורענטן-רעכט אין עסמרייך

(פערטע פאר "דאס אידישע ווארט") פון מ. א. טענעבלאט

דער קאמף ארום פארקסדאנערלאך סמורענטן-רעכט אין עסמרייך. דער קאמף ארום פארקסדאנערלאך סמורענטן-רעכט אין עסמרייך...

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

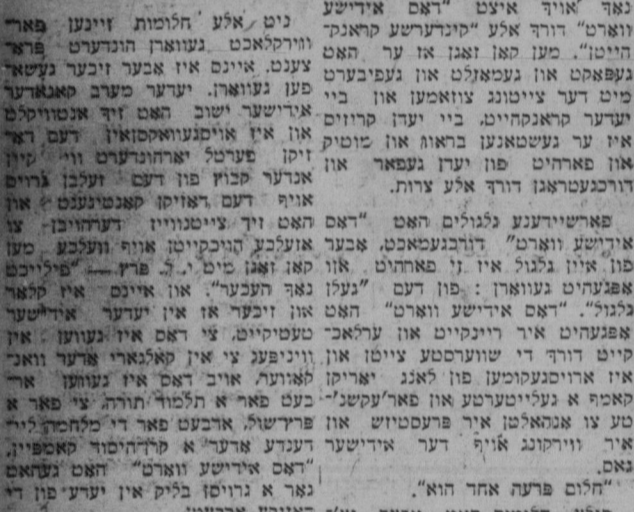
וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.



א. א. טענעבלאט

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

Advertisement for 'יקנה' (Yikneh) featuring a portrait and text about a product or service.

האט זי זיך געוויינט דער פון דער דאס אידישע ווארט. האט זי זיך געוויינט דער פון דער דאס אידישע ווארט.

דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.

וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו. וואס מעמיקע בילד מער זאגן וועגן דער 21 יאריקער מעמיקים פון ד. א. וו.











**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

**PALACE THEATRE**  
סעלעקט און פאטערס  
נאָרם ווינעפּער  
פּלייגער פּאַר  
פּלייגער פּאַר  
פּלייגער פּאַר

**די פאמיליע אין דער היים**  
א גרויסער עולם פריינט און פיר  
בית און אונזערע נעווען ביי דער  
"פריינט" פארטן וועג אונטן אונטן  
פריינט פארטן וועג אונטן אונטן

**גליק און ראכע**  
פון א. א.  
פון א. א.

**דער דאמיניאן ביזנעס קאלעדזש**  
ניט צו נאך א ברענטש  
דער דאמיניאן ביזנעס קאלעדזש  
ניט צו נאך א ברענטש

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

א גרויסער עולם פריינט און פיר בית און אונזערע נעווען ביי דער "פריינט" פארטן וועג אונטן אונטן פריינט פארטן וועג אונטן אונטן

פאסקא, און וועלן זיי האבן נען-טובים דאס פון און אטאנאסא. האט זי א וועג וואס נעמט מען נען-טובים דאס פון און אטאנאסא. האט זי א וועג וואס נעמט מען

**THE DOMINION BUSINESS COLLEGE**  
St. John's Branch  
1412 Main Street  
דער דאמיניאן ביזנעס קאלעדזש  
ניט צו נאך א ברענטש

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

א גרויסער עולם פריינט און פיר בית און אונזערע נעווען ביי דער "פריינט" פארטן וועג אונטן אונטן פריינט פארטן וועג אונטן אונטן

א גרויסער עולם פריינט און פיר בית און אונזערע נעווען ביי דער "פריינט" פארטן וועג אונטן אונטן פריינט פארטן וועג אונטן אונטן

א גרויסער עולם פריינט און פיר בית און אונזערע נעווען ביי דער "פריינט" פארטן וועג אונטן אונטן פריינט פארטן וועג אונטן אונטן

**דער דאמיניאן ביזנעס קאלעדזש**  
ניט צו נאך א ברענטש  
דער דאמיניאן ביזנעס קאלעדזש  
ניט צו נאך א ברענטש

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

א גרויסער עולם פריינט און פיר בית און אונזערע נעווען ביי דער "פריינט" פארטן וועג אונטן אונטן פריינט פארטן וועג אונטן אונטן

א גרויסער עולם פריינט און פיר בית און אונזערע נעווען ביי דער "פריינט" פארטן וועג אונטן אונטן פריינט פארטן וועג אונטן אונטן

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.

**באנק**  
Winnipeg, Man.  
Rachlis  
own, Manager  
sition, Ont.  
Montreal, Que.







